



Rosti Mepal

NL

Gefeliciteerd,
U heeft zojuist een kwaliteitsproduct gekocht of gekregen. Lees en bewaar deze handleiding, zodat u optimaal gebruik maakt van de mogelijkheden van het product. De tips en instructies hebben bovendien een positief effect op de levensduur van het product.

Het product is eenvoudig uit elkaar te halen en in elkaar te zetten, waardoor het goed kan worden gereinigd. Wij adviseren het product voor het eerste gebruik en kort na elk gebruik schoon te maken. De beker kan in de vaatwasser. Voor een goede reiniging, het ventiel uit de deksel halen. Het ventiel is gemaakt van siliconen en kan net als spenen van babyflessen uitgekookt worden. Na het schoonmaken kunnen nare geurtjes worden voorkomen door de beker open (zonder deksel) te bewaren. Controleer bij het volgende gebruik of het ventiel goed aangebracht is (zie illustratie) om lekken te voorkomen.

De beker is zowel geschikt voor koude als warme dranken en kan worden toegepast zonder deksel (!), in de magnetron. Het ventiel is zo ontworpen dat een minimale zuigkracht nodig is. De beker kan ook zonder ventiel als 'gewone' drinkbeker worden gebruikt, maar mist dan wel de anti-lek functie. Wij raden sappen met vruchtvlees af (vanwege het mogelijk verstopen van het ventiel in de tuit).

Rosti Mepal garandeert dat dit product gemaakt is uit veilige en hoogwaardige materialen en de productie plaatsvindt onder strenge kwaliteitscontrole. Mocht er toch een kwaliteitsprobleem zijn, wendt u zich dan tot de winkel waar het product gekocht is.

Bezoek www.mepal.com voor een overzicht van de complete collectie

Mepal bv, Lochem, NL

GB

Congratulations,
you just got or bought a quality product. Tip! Read this small guide before you start using the product. Following the guidelines will have a positive effect on the usability and lifetime of the product.

Instructions for use

- Suitable for warm and cold drinks.
- Not suitable for carbonated drinks or juices with pulp.
- Rosti Mepal has designed the valve in a way that a very limited force is needed for sucking.
- The mug can be used without a valve, in that case the non drip function does not work.
- Some drinks can cause staining at the inside of the product.
- The cup is microwave safe without lid.
- Check the temperature before you offer hot drinks to your child.

Cleaning

The mug is dishwasher safe. Clean the cup before first use. For an effective cleaning, remove the valve from the lid. The valve can be cleaned in boiling water, like the nipples of a baby bottle. Remove the plug out of the valve before cleaning. Do not forget to replace the plug in the valve after cleaning. The plug prevents leakage of the mug. See illustrations. Store the mug with the lid off to prevent it from nasty smell.

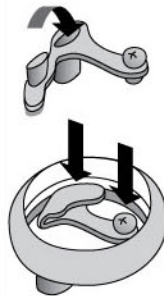
This product is made of foodsafe and quality materials. Production takes place under high quality control. In case of any disfunction of the product, please contact your local dealer.

Visit our website www.mepal.com for our complete collection.

**demonteren
disassemble**



**monteren
assemble**



D

Herzlichen Glückwunsch, Sie haben gerade ein Qualitäts-Produkt bekommen oder gekauft. Lesen Sie die kurze Anleitung vor dem ersten Gebrauch. Die Befolgung der Pflege- und Bedienungsweise verlängert die Lebensdauer des Produktes.

Bedienungsanleitung

- Für kalte und warme Getränke
- Verwenden Sie keine kohlenensäurehaltigen Getränke und keine Fruchtsäfte mit Fruchtfleisch.
- Das Rosti Mepal Ventil ermöglicht dem Kleinkind leichtes Trinken durch Saugen ohne zu verschütten.
- Die Mepal Rosti Lerntasse erfordert minimale Kraft zum Saugen.
- Die Lerntasse kann mit und ohne Ventil benutzt werden. Die Auslaufsicherheit ist allerdings nur mit Ventil gewährleistet.
- Einige Getränke können Verfärbungen innerhalb der Lerntasse verursachen.

- Bei Benutzung in der Mikrowelle: Stellen Sie die Lerntasse immer ohne Deckel hinein. Prüfen Sie die Temperatur heißer Getränke bevor Sie sie Kleinkindern zum Trinken geben.

Reinigung

Das Produkt kann in der Spülmaschine gereinigt werden. Reinigen Sie die Lerntasse vorsichtig vor dem ersten und nach jedem weiteren Gebrauch. Spülen Sie gut nach. Nehmen Sie dazu das Ventil zur besseren Reinigung aus dem Deckel und reinigen es separat. Das Ventil kann auch ausgekocht werden wie Schnuller oder Sauger. Zur vollständigen Reinigung entfernen Sie den Ventilstopfen aus der Tülle. Setzen Sie nach dem Reinigen das Ventil wieder von innen in den Deckel und drücken Sie den Stopfen zurück in die Tülle. Siehe Illustrationen. Bewahren Sie die Lerntasse offen auf um unangenehme Gerüche zu vermeiden.

Diese Produkt ist aus qualitativ hochwertigem und zur Aufbewahrung von Lebensmitteln geeignetem Material hergestellt. Die Produktion steht unter strenger Qualitätskontrolle. Sollten Sie dennoch einen Qualitätsmangel feststellen, setzen Sie sich bitte mit Ihrem lokalem Händler in Verbindung.

Besuchen Sie unsere Internetseite um sich über unser komplettes Sortiment zu informieren.

Rosti Mepal

www.mepal.com

F

Félicitations, vous venez d'acheter ou de recevoir un produit de qualité. Conseil! Lisez et gardez les conseils d'usage pour une utilisation optimale de possibilités du produit. En suivant les conseils d'emploi, vous saufgardez la durée de vie du produit.

Utilisation

- Convient pour boissons froides et tièdes.
- Pas utiliser avec jus de pulpe ni boissons carboniques.
- La soupape, développée par Rosti Mepal demande une force d'aspiration minimale.
- Le gobelet peut être utilisé sans soupape, comme ca vous éliminez la fonction anti-fuites.
- Certaines boissons peuvent causer une décoloration à l'intérieure du gobelet.
- Avec le micro-ondes vous pouvez rechauffer des boissons dans le gobelet, mais cela sans couvercle. Contrôler la température avant de donner la boisson à votre enfant.

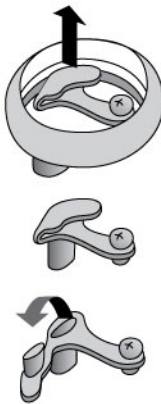
Nettoyage

Pour un bon nettoyage retirer la soupape du bec, vous pouvez la faire bouillir comme par exemple une sucette d'un biberon. Contrôler avant votre prochain emploi que la soupape est bien serrée et que le bouchon est bien replacé. De cette façon le gobelet ne pourra pas fuir. Voir illustrations. Le gobelet peut être lavé dans un lave-vaisselle. Après nettoyage, laissez le gobelet ouvert, comme cela vous évitez des mauvaises odeurs.

Ce produit est fabriqué avec des matériaux de qualité. La production à lieu sous un contrôle sévère de qualité. En cas de malfuntion de ce produit, contactez le magasin ou vous avez acheté le produit.

Visitez notre site internet www.mepal.com pour notre collection complète.

démontieren démonter



montieren réassembler

